

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
Phone MU 5, 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAI HONG PO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

(本報每份七仙)

報費價目表	零售	本埠	外埠	國外
每月	五元	五元	五元	五元
季費	十五元	十五元	十五元	十五元
半年	三十元	三十元	三十元	三十元
全年	六十元	六十元	六十元	六十元

大漢公報

The Chinese Times

The Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.
Vancouver 4, B.C. Thursday June 18 1959 Vol. 21, No. 37 Page 1

年十零百五千二紀子孔
頁一第報日新華中
日三十月五年亥己次歲曆夏
四期星日八十月六年八十四國民華中

四強外長之會議 因蘇代表之請求 延期星期五再開

一週內可能終結

瑞士。日內瓦十八日加拿大電。一名美國代表團發言人今日謂。將於今日下午舉行之外長會議。現在已延期至星期五再開。今日之外長會議。係於昨日在日內瓦舉行。當時蘇聯代表團。曾向美英法三國外長。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

△可能於一週內終結

美國方面消息。蘇聯代表團。將於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

△西方外長們 向蘇提出四點

西方外長們。今日在日內瓦。向蘇聯代表團。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

△葛羅米柯 演說後即離場

葛羅米柯。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

中共又轟金馬

中共。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

世運會謂美國人 對國方問題錯誤

世界運動會。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

四外長在日內瓦 最短之會議

四外長。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

菲與台灣 唇齒相依

菲與台灣。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

前美副國務卿 預言中共崩敗

前美副國務卿。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

英將釋一個 原子能間諜

英將釋一個。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

西藏回復秩序

西藏回復秩序。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

木工罷工回潮

木工罷工回潮。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

非正式之投票 多數贊成罷工

非正式之投票。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

英女皇本日 下午抵加

英女皇本日。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

卑詩鋼鐵工人 今夜可能罷工

卑詩鋼鐵工人。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

北美大亨薪水 超卅萬廿五人

北美大亨薪水。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

多倫多市 今日可能罷工

多倫多市。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

英女皇本日 下午抵加

英女皇本日。今日在日內瓦。向西方外長。提出四點建議。第一。蘇聯代表團。應於今日下午。在日內瓦舉行之外長會議。中。提出延期至星期五再開之請求。美英法三國外長。曾對此請求。進行討論。但未能達成協議。今日之外長會議。將於今日下午三時。在日內瓦舉行。屆時將討論蘇聯代表團之請求。並決定是否延期至星期五再開。

振路油漆公司

GENERAL PAINT CO.
MU 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4, B.C.
喜市定街西三十三號



本公司歡迎華友商量裝飾問題
請與當地分行經理接洽為荷

CANADIAN BANK OF COMMERCE

加拿大商務銀行

本行歡迎華友
開辦儲蓄及商業賬戶
專辦外匯
并有保險箱出租
諸君如有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP-8

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832.

歡迎大小貯蓄
保險箱等租賃
安全貯蓄戶口
生意私人貸款
代理旅行支票
代理保管公債
均有人壽保障
歡迎華友光顧

行發貨雜生萬廣

236 PENDER STREET EAST

Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

△新到
一百磅庄唐山揀手綠豆
五十磅庄唐山大糯米
大塊青綠粽葉
新栗肉干
中大蝦肉
去頭紅魚
去頭白片
園口各樣菜種

司公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

262 Pender St. E.

(MU 1-1548) Vancouver 4, B.C.

大幫新到
五磅庄台灣竹筴
廿安庄台灣竹筴
五磅庄清水馬蹄
一百磅庄新發榮綠豆
一百磅庄新發榮黃豆

各地要聞

星加坡新貴的素描

新加坡第一自治政府各議員之生平略歷如下。
李光耀。總理。三十六歲。生於新加坡。他在一九三九年於馬來亞之創校學校名列第一。他獲得獎學金前往拉羅斯學院肄業。然後，再赴劍橋大學。在學期間，他已與工會運動有關。他是「人民行動黨」之創辦人。兼總書記。在一九五五年。首次被選為選區的立法會議員。職業是律師。
杜進才。副總理。三十七歲。生於新加坡。受教育於馬來亞的拉羅斯學院。及倫敦大學。他畢業於該大學而取得理學學位。他是「人民行動黨」的創辦人之一。兼黨員。又是該黨成立以來的主席。職業是馬來大學生物學講師。
吳慶瑞。財政部長。四十一歲。生於新加坡。畢業於新加坡之拉羅斯學院。畢業時獲得文學文憑。後來，他在倫敦經濟學府得哲學博士學位。成績出眾。他在政府服務已歷二十年。任社會福利署署長。及新加坡經濟研究分區區長。
王永元。地政部長。三十四歲。生於麻利甲。在馬來亞大學畢業。獲得商科學士。他於一九五七年被選為新加坡市長。一九五八年連任。他是「人民行動黨」的司庫員。職業是會計員。
楊玉麟。教育部長。四十一歲。生於沙林賓。在此間於拉羅斯學院的理學系畢業。曾任理科教師。後任保險公司總經理。
拉惹勒南。宣傳部長。四十四歲。生於錫蘭。他是「人民行動黨」的創始人之一。「新加坡虎報」主筆。一「海峽時報」編輯部職員。兩報都是當地的英文日報。職業是記者。
貝恩。工商部長。四十六歲。生於星加坡。畢業於拉羅斯學院。後來在牛津大學考取文學碩士及公法法律學士。他的職業是律師。
伊布拉克。衛生部長。三十二歲。生於檳榔嶼。在工會運動中十分活躍。全加坡消防局僱員工會的首任分部書記。職業是議員及工會會員。
王邦文。內政部長。三十歲。生於吉隆坡。「人民行動黨」組織書記。畢業於馬來亞大學。獲文學士學位。一九五七年被選為新加坡市議會副會長。一九五八年再度入選。

法工人不罷工

巴黎美聯社電。政府發出徵集鐵路工人罷工者服役之威脅。星期一迫使工會領袖退縮而收回全國罷工之號召。運輸部長波倫德允迅速討論工薪問題。

行易貿利華高雲

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU3-7452 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到
應市貨品
紅黃咸旦 花旗糯米
飛馬墨鮑 大粒紅棗
靚枝蝦肉 沖菜頭片
鮮靚馬蹄 去頭冰蝦
各款合時咸魚均有到
瓜菜極歡迎採購

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

Phone: MU 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

東亞太平洋公司船期
由港啓程來雲埠
由雲埠啓程回港
五月十二日
謙馬利亞號 八月廿四號
專理各舟車飛機客務
太平洋旅行社 林國良 啓

社書青羣

K. C. Book Club

49 E. Pender St.

Vancouver 4, B. C.

Phone: MU 4-7959

洪熙官三教聖像符十冊二元五
五鳳連環劍八冊一元二
虎豹龍蛇傳八冊一元二
四雄落馬記八冊一元二
實用攝影一元五
算術一元
幾何一元
高中立體幾何八冊一元五
動物學一元
植物學一元
水彩畫法一元
山水人物法一元
醫學常識一元
醫宗必讀一元
廣州象棋對局選評四冊七毛



獨手巧
還珠樓主著
全十四冊
每冊一元

行茸參記廣麥港香

司公限有

MAK KWONG KEE LIMITED

49, BONHAM ST. W. HONG KONG

創製高球
金銀首飾
珠寶玉器
名廠手錶
各種皮貨
呢絨綢緞
應有盡有
價格公道
歡迎光臨

廠造製味臘棧然金

KAM YEN JAN (1948) LTD.

223 KEEFER ST. VANCOUVER B. C. PHONE MU. 3-1757

本廠精製
美味
牛肉乾
兼製各款臘味適合贈送國外
親友如蒙僑胞賜顧本廠及各
代理處可能義務代寄到

ALEX YIP TRAVEL SERVICE

214 E. Pender St., Van. B. C. MU 3-7840

Authorized Passenger Agent

Canadian Pacific Railway Co.

Orient & Pacific Lines

▲代理詩不亞鐵路公司 車票
火車每日標準時間八點及八點半下午由雲埠往加東
▲代理東亞太平洋輪船公司 船票
本公司定期於五月十二日由雲埠開往溫哥華
謙馬利亞號定期於八月廿四日由雲埠開往溫哥華
貴客如有意。回港或有家眷來加者。祈早日到來小號接洽定
位為幸。
▲代理各航空公司 機票
▲代理申請僑眷來加手續。代領取回國稅。外埠僑胞如有家
眷由祖國來加。到雲埠時若當地無親屬照料。本人亦可代
辦照料一切。接送僑眷轉往各埠。解答旅行人事問題。諸君
光顧。請直接洽商。

號安均

QUON ON CO. LTD.

438 Main Street

Vancouver 4, B. C.

Telephones: MU. 1-1025 & MU. 1-4834

辦理各國護照各種旅行文件
代售各國航空郵件
代理環球各航空公司飛機客票
代理美國總統輪船公司華人客務
由本號發給預留船位定單指定搭客
有一定期之船位定單指定搭客
快捷妥當
由大埠開往香港船期
五月廿一日
五月廿九日
五月十八日
五月十八日
六月十二日
由香港開往大埠船期
六月十二日

來回港香由
上船起於月度同庚新與

青年夫婦結婚之後同庚度月
最好是在海上的總統輪船渡
太平洋在海上的總統輪船度月
之佳處是優美享受
總統輪船上設備電影、音樂、
舞會、圖書、雀牌、棋、
種種遊藝、華裔廚師、精製
膳餚、男女職員、招待週到
船票價目詳列如下

由舊金山至香港	頭等位單程三百五十元起
由舊金山至溫哥華	頭等位單程三百四十元起
由溫哥華至舊金山	頭等位單程三百三十元起
由溫哥華至溫哥華	頭等位單程三百二十元起

關於其他旅行消息請向各埠代理
或駐溫哥華總代理均安號查詢

AMERICAN PRESIDENT LINES
司公船輪統總國美
號安均 代理總大拿加

100

廣 東 麵 廠
NIFTY NOODLES LTD.
 213 Cordova St. East
 Vancouver, B.C. MU1-1824

粗 · 細 · 炸 麵
 中 西 麵 麵
 合 合 麵 麵

全 蛋 干 麵
 淨 干 麵

零 沽 發 行
 歡 迎 索 樣

聖占市大旅店
ST. JAMES HOTEL
52 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Tel. MU 3-9962

本酒店近華區
交通便利
侍應週到
華貴幽靜
一流風格
價錢克己

不吝巨資聘
務求盡善盡
力促設備美

KUO KUNG SUI CO.
國光絲髮公司
 27 PENANG ST. SINGAPORE

專辦大宗
 中國絲髮男女衣
 雲閣繡及水松各
 重寶燈家具蘇杭
 雜貨應有盡有目
 錄印便函索即奉

精造
 各廠小形鋼釘番
 鋼灰館用衣樓杆
 女衫廚衣廚襪圍
 身帕布茶巾飯店
 床布枕袋毛巾毯
 帶大盤實獻

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
 電話 MU 5-9064

司理 朱旺明啓	僑胞光顧 格外歡迎	日夜供應 招呼週到	床褥清潔 煙氣熱水	出入利便 房舍通爽
------------	--------------	--------------	--------------	--------------

羅包片唱通普及壽長 滙總大曲名劇粵司公片唱壽長聲南聲美星

★最新辦到長壽唱片

幸運公司出品

洛水神仙 (芳艷芬任劍輝)

一枝紅豔露凝香 (任劍輝)

豔陽丹鳳 (芳艷芬)

梁祝恨史 (任劍輝)

扒手大王 (梁醒波李寶瑩)

花都綺夢 (鍾雲山陳慧玲)

紅鸞喜 (芳艷芬)

六月雪 (芳艷芬任劍輝)

牡丹亭 (任劍輝)

六 閨 一 套 三 張
共 賣 十 元

三 閨 一 套 三 張
共 賣 十 元

幸 運 新 歌
第 二 輯

幸 運 新 歌
第 一 輯

- ◎六國封相 (全套) 一張
- ◎大開門 天姬送子 八仙賀壽 雁落平沙 一張
- ◎陌頭柳色 賽龍奪錦 及鳳凰鳴 合一張
- ◎飛蛾蝶 早天雷 烏鶯啼 合一張
- ◎落葉聲 飢 旋 狂 歡 防他歸 懷 舊 三寶佛 合一張
- ◎連環扣 柳搖金 曉連飛箭 到春雷 楊翠喜 月影寒梅 合一張
- ▲外埠歡迎 C.O.D. 交易 快捷安全

馬開錫電器行

Hoy's 450 Main St. Vancouver, B.C. MU1-1813

目錄印備函索即奉 精工接

工程爐水熱氣煤火電各種裝 影相機錄音機與傳真機

到大批
發菜綠豆
廉貨靚

歡迎黃文甫

外，仍能每月收租百三十元；自自動機汽機
爐，英泥土庫，連一部份傢俱，取價一
萬二千五百元，銀兩可商量；
喜士定東區，大入息屋，五伙人住，自
動機汽爐，月收二百九十五元租，連一
部份傢俱在內，取價一萬八千元，先交五
千元現款；
士德高牆身樓，樓下兩間舖，樓上兩組
柏文，好入息，取價二萬六千五百元，毛款
萬二元；
興旺商業區餐館，月收三千八百元生意

○新屋，樓上四個房，樓下三個房，有土庫，自設暖氣爐，價銀一萬二千五百兩。
○兩年新，近吾市定拓，五個房一層樓，有土庫，自設暖氣爐，有地窖，全屋新傢俱，共價一萬八千九百七十五元。
△旅館 連賣業
一百一十七個房，房內有冷熱裝置，好傢俱，除各項使用，每年乾淨入二萬幾銀，多數長住客，磚樓連生意共需七萬元現銀，除供銀期，只需兩年時間還本，(同莫館) 賣
△餐館 出賣
○工業區，平租有批，好架撐，每日生

董事長	吳昭光	財政	饒國安	校長	饒建平	董事	饒建子
書記	湯若令						
常務校董	以下掌制序						
饒建子	任澤源	宋甘泉	吳昭光				
周玉生	林達傑	陳文彬	陳宜義				
廖造喜	趙榮義	饒建平	饒國安				
校董							
王華進	王懷栢	李榮	林百勝				

Royal Bank Of Canada
 夾夾街舖于位行支 行銀路
 盡力協助辦理
 僱員當必樂意
 他各地。本行
 項往香港與其
 設備以兌滙款
 設。并利。用本
 活期存款戶口
 。租賃保險箱

司公限有信國埠
TRANS-NATION EMPORIUM
59- E. Pender St. Phone: M
Vancouver 4, B. C. M
M

大江靚去北

江冬菰 有蒂花菰
蒂花菰 新金針菜
大香信 西河紅棗
南大棗 四川榨菜
宗發行 歡迎採購

，平賣，或價五千五百元，
另有柏文樓，房屋，雜貨店，
各種生意出賣，
請電話 MU 3-5804 或 RE 35743 與
伍澤漢接洽 South Realty Ltd.
本公司承接住宅樓宇
。灰坭工作（士德哥）
工作優良。免費沽價
Permanent Stucco Ltd., FA 7-2646

○炸魚時仔餐館平賣
架生齊備。在達晨區。價值三千幾。今
減二千。見報一千。限用三日。

○興莊產業區，架排齊備，舖租六十五元，有批，價銀三十二，
○近喜市定街十四號聯房兩層樓，有土庫，自動暖氣，價銀八萬七千，只需二萬七現銀，餘充銀期，（同吳西祥）
○新十聯聯房柏文，摩登設備，價銀八萬九，可充銀期，
△菓仔 濕 出 賣
商美區，每日有百二三銀生意，有地方住，價銀二千五，另店資（同鄭景耀）
說 廖若仙事務所
查辦下列各項
○申瑞護照
○入籍移民手續
○申請養老金

林雨亭 林漢公 徐子榮 梅學
陳秋霖 曹其昇 曹振盛 雪根
趙建偉 薛安適 劉社祥 鄭新福
鄭其香 盧乃全 關文高 羅邦健
簡建業

△林岳鑒鳴謝

此式以記者身份。被選出席移民兼籍民
都長主特民代表報界記者公會大會。順道
宛餘詳，幸蒙大、濕仕厘、奧太耳、滿
地可等埠採訪親友。深蒙各界歡迎招待
。衷心銘感。惟因行色匆匆。未及一一
踵門拜別。至為歉仄。現已安抵雲埠。
仍希時賜指示。以匡不逮。

Quintin, 539 Gerrard St.,
Toronto, 4, P. C.


馬
Horse Racing
 四十天
 無論陰雨或晴天
 由六月六日至八月三日
 期一至星期五日下午五時十五分開
 星期六日美休假日由下午兩點半開始
蘭斯當賽馬場
 Lansdowne Park



庚利公司

GANGLEY TRADING LTD

280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

Tel. MU 4-7931

中國

！

獨賣

家首次選辦：
汁紅燒蜆肉
全加總代理——
國冰霜大明蝦
大量批發
源源供應
每罇七元
五角
寄費五角

傳加有侮辱
女皇訪加運動

英京倫敦。加拿大社電。星期日倫報。份暢銷甚大之人民報。報導一項消息。加拿大有舉行一侮辱女皇訪加旅行之運動。當此消息出來後。皇家官頗爲關心。

但是此間覺得。人民報之報導。只

失良機。地址 2980 Rupert St.,
Vancouver

○獨市餐館生意出賣

生意穩當。樓上有房四個。有來去水。
傢私齊備。如意者函詢。函商均好。
York Cafe, P. O. Box 25
Calhoun, Minn.

郵購每人息稅

莫三貨棧貿易有限公司
香港：德輔道中五三九號

本公司改用新電報號碼 M.T. 379621
晚間 T.R. 91925

蔣總統與華僑

本書是一本純粹的畫集。十二開本。一
百八十二頁。擇圖達千。均是九年來海外
華僑對於自由中國的熱愛。紛紛經營組

通氣處
L. S. WONG
218 CENTRE ST.,
CALGARY, ALTA.

中醫師黃良石

★是醫病的好門路
★是患甜尿者的救星

精理甜尿

隆昌 拿加大
LUNG CO.
 St. Phone MU 5-9647
 4. B. C.

新辦到大蠶
 原庄
 海晏蠔油
 半磅庄
 一磅庄

凡星始

宜成少老

我補至生養

主

凡購養生
至補丸一
罇即贈送
十粒如不
見功可將
原罇退回
原銀奉還

代表加拿大極少人之意見。並非整個加國人民有此種感覺。

加國之報章。大多數均謂。相反地加國廣大群眾。對於女皇之訪問加國表示熱烈的歡迎。以一諸女皇爲快。雲南省報以長途電話與英倫人民報編輯討論該報導時。人民報編輯謂。不相信加拿大廣大群眾對於女皇之反如仇之報章報導如此惡劣。

○宜僱釘箱頭工人
宜僱有經驗釘瓜案箱頭工人。長期工。
電話 Yellowstone 79969。或來 16082
Mid Bay Rd. Cloveleaf, B. C.
面議。

當到無多。諸君賜閱。每本一元七十五
洋。津津有味談話。七集四冊。通河貴報每
二十三期每二毛五。文壇四毛。藍皮書
三毛。良友四毛。幸福。中外。人民。
每三毫五。亞洲。國語。南國。東西。
每三毫五。東風。家庭生活。人生漫談每
二毛五。時代批評。書林。論壇。人間世
每二毛五。今日世界。每二毛。報國。人生。每
二毛五。自由人。天文台。每五仙。歡迎
我長期訂閱郵票十足通用空函恕不奉復

電話四六六三七

◎女中醫黎達民

上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院醫師
前任南京黃氏診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任

雅保身體迅速康強

寓哥倫比亞路四四號東方旅館一〇七號



4-0821
〇八二一

○栗仔舖連實業。四十五街近域多。
舖尾住房三間。賣一萬二千七。
現銀四千。每月供百五十。
○糾纏在跑路街。樓下兩舖。樓上
寓房。每月入息五百九十元。實
價。

○政塘屋兩間。在舊市定街東。闊
四尺。深百一尺。及四房住屋一
一萬八千八百。現銀五千。

○六房住屋一間。只取價五千五百
○生仔三間之屋。近寧海。每月多

街利 百元 六十 三十 元。 百

餐館平賣
 KEN'S FISH & CHIPS
 66/67 Victoria Dr., FA 7-2118
 Vancouver B. C.

包脫雞頭 白毛轉蓋
 瘡科雜藥 風濕痛癢 跌打刀傷

內外各科

法官同意

刑事法補修

域多利。加拿大社電。首席法官羅本納。昨日稱。彼同爲增補加拿大刑法。准許犯罪按罰款者。可以分期付款。

都聽到。故此我們不府理會。

364 Prince's St., 近唐人埠。光猛空氣充足。冷熱水常便。清潔乾淨浴室。夏日涼爽。冬季溫暖。最合僑胞居住。共有兩房出租。每房月租卅元。歡迎參觀。

增羣益書店
J. O. YICK
224 Powell St. Vancouver, B. C.

雜貨店餐館住宅出賣

顧客自理雜貨店。每月生意八千至一萬元。取價一萬二千元。另存貨照來單。定銀一萬元。要充銀期。五年批。五年存批。

一、百零二座位。好架生。取價七千五百。

二、坤泰館。每日生意約二百元。短鐵期。

電話MU. 2-1078

牙蘭
458 Hastings St. E. MU
Vancouver, B.C. 苗蘭四

八十元租。價萬三千九百。現銀
百樂兄弟實業公司專門收買舊
新屋。並有其他樓宇生意買賣
迎僑歸時查詢惠顧。

林其

住家 EA 5-6401 辦事處 HE 1-
或問西人 Eugene EA 5-9083
BLOCK BROS REALTY
3121 Kingsway, Vancouver 16, B.C.

二千
星
歡
榮
1971

面
不
能
盡
錄
有
病
問
津
信
者
得
救
謝
開
羅
壽

CHINESE HERBS

Empire Hotel Room 21

401 Columbia St., Vancouver 4, B.C.

女
界
定
喜
6415

全部新式電氣儀器
屋定時美冷氣樣美

本納父稱。刑事法補充條例。禁止
被告之自白。作爲最初審訊之証據
實是進一步。至於關於刑事法所涉
及於淫穢之項。彼尙未有時間研究。故
有意見云。

各股份。志誠別業。願酬借平賣。保證
穩當。如有意營新業者。速來面議。四
八五七號橫街。 TR 4-9215
號同 NU 1-4581

並中途變志之理。有意者請照後列函商
陳學謹啓

一連四間平房屋。一律每間三個睡房。近域多利大道夾三十二街。定銀四千七百元。其餘六厘息。

電話：ILE 4-3225，與周建洽商。

Park Investment 656 W. Broadway

◎ 新型乾洗店平賣

關伯明
 東街打片號三〇一
 電話 MU. 3-1724
 住宅 HA. 29181

承接裝修
 泥水工程
 快捷妥當
 無論遠近
 一律歡迎

做木油
 及養花泥
 傾聽光顧

寶美美容院
號九牌門街東
電話 MU. 3-4
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

本納父稱。刑事法補充條例。禁止
被告之自白。作爲最初審訊之証據
實是進一步。至於關於刑事法所涉及
於淫穢之項。彼尙未有時間研究。故
有意見云。

各股份。志誠別業。願顧價平賣。保證
穩當。如有意營新業者。速來面議。四
八五七號橫街。 TR 4-9215
號同 NU 1-4581

並中途變志之理。有意者請照後列函商
陳學謹啓

一連四間平房屋。一律每間三個睡房。近域多利大道夾三十二街。定銀四千七百元。其餘六厘息。

電話：ILE 4-3225，與周建洽商。

Park Investment 656 W. Broadway

◎ 新型乾洗店平賣

關伯明
 東街打片號三〇一
 電話 MU. 3-1724
 住宅 HA. 29181

承接裝修
 泥水工程
 快捷妥當
 無論遠近
 一律歡迎

做木油
 及養花泥
 傾聽光顧

寶美美容院
號九牌門街東
電話 MU. 3-4
美容專家精工妙法
電話預約保證滿意

人參精

Rhenshen Cring

總代理處 元豐公司

廣州星雲藥廠出品
MANUFACTURED BY SING-KYN DRUG HOUSE
加拿大代理處：元豐公司加拿大分公司華埠打街東式四號
AGENT IN CANADA: YUEN FONG COMPANY
242, EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA

五元四樽每 分公十四瓶每 贈參人

參茸丸

GINSENG ANTHER PILL

五磅庄清水馬蹄

祖國瓜菜種子

新到大帮

元豐有限公司

Yuen Fong Co. Ltd.
242 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859

人參健身丸

GINSENG TONIC PILL

丸身健參人

毛八瓶每 粒百一瓶每

黃覺傳登報謝親友

黃覺傳君於六月十五日(農曆五月十三日)不幸逝世。黃君生前熱心公益，為人正直，深受親友之愛戴。茲將其生平事蹟刊登報端，以誌哀悼。黃君生前曾任多項職務，為社會做出貢獻。其逝世，親友咸表哀悼。特此公告。

老人乞食有罪

雲南華。加拿大社。一個八十一歲老人。昨日被控有乞食罪。判罰緩期執行。

卑詩農人收入增加

雲南華。加拿大社。卑詩農人公會本日報告。謂卑詩農人一九五八年。現款收入比一九五七年增加百分之五。計一九五八年收入為一萬一千九百二十萬。一九五七年為一萬一千三百五十萬。

檀山僑領伍君實博士在雲南華之應酬忙

雲南華。檀山僑領伍君實博士。近來在雲南華之應酬甚忙。伍君實先生。係雲南華之重要人物。近來在雲南華之應酬甚忙。伍君實先生。係雲南華之重要人物。近來在雲南華之應酬甚忙。

汽車撞火車人受傷

里治門訊。雲南華。有一人。昨日被一輛汽車撞倒。受傷甚重。現正接受治療。

樂觀戲院映兩新片

雲南華。樂觀戲院。今日放映兩部新片。分別為《雲南華》及《樂觀戲院》。

僑校定期舉行畢業禮

雲南華。僑校。定期舉行畢業禮。屆時將有眾多僑校畢業生參加。

聯合銀行又大減價

雲南華。聯合銀行。今日又大減價。凡在聯合銀行存款之客戶，均可享受優惠。

雲南華民治黨支部通告

雲南華民治黨支部。今日發布通告。關於支部之運作及會員之權利義務。

樂觀大戲院

雲南華

雲南華。樂觀大戲院。今日放映雲南華。

嘉敦旅館

HOTEL GARDEN

嘉敦旅館。位於雲南華。提供優質住宿服務。

百代金融有限公司

PATHAY FINANCE CO. LTD.

百代金融有限公司。提供各項金融服務。

雲南華民治黨支部通告

雲南華民治黨支部。今日發布通告。關於支部之運作及會員之權利義務。

W. S. KAN

KER & KER LTD

W. S. KAN。KER & KER LTD。提供各項服務。

黃望俠地保官事務所

黃望俠地保官事務所

黃望俠地保官事務所。提供地產及法律服務。

CON'S APPLIANCE LTD.

CON'S APPLIANCE LTD.

CON'S APPLIANCE LTD.。提供各項電器產品。